# Автоматический регулятор температуры с коррекцией по расходу AVTQ



#### Область применения



AVTQ - регулятор температуры прямого действия с устройством для коррекции его работы в зависимости от расхода нагреваемой воды. Регулятор AVTQ предназначен для установки на скоростных водоподогревателях

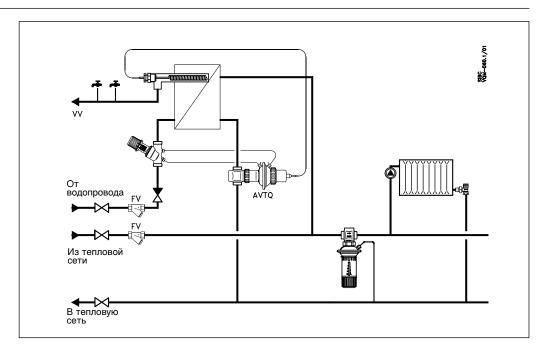
(как правило, пластинчатых) в системах горячего водоснабжения зданий (ГВС).

AVTQ предотвращает повышение внутри водоподогревателя температуры нагреваемой воды в случае резкого сокращения водоразбора в системе ГВС.

Основные характеристики:

- закрывает клапан при нагреве температурного датчика;
- закрывает или открывает клапан при резком изменении водоразбора в системе ГВС;
- клапан регулятора устанавливается на обратном трубопроводе греющего теплоносителя;
- температурный датчик может быть установлен в любом положении;
- широкий диапазон температурных настроек;
- поддерживает при отсутствии водоразбора постоянную темпрературу в водоподогревателе (приблизительно на уровне 35 °C);
- клапан рассчитан на рабочее давление теплоносителя в 16 бар.

Принципиальная схема системы ГВС с использованием регулятора AVTQ



AVTQ состоит из регулирующего клапана и установленного на нем термостатического элемента. Клапан терморегулятора монтируется на обратном трубопроводе сетевого (греющего) теплоносителя. Термостатический элемент

связан импульсными трубками с регулятором расхода, который устанавливается на трубопроводе нагреваемой (водопроводной) воды системы ГВС.

55



## Регулятор температуры AVTQ

### Принцип

Когда водоразборные краны в системе ГВС открываются, возникает перепад давления на регуляторе расхода. Этот перепад передается на диафрагму AVTQ. При этом происходит как бы мгновенная перенастройка термостатического элемента, то есть к усилию рабочей пружины прибавляется величина перепада давления. Клапан AVTQ приоткрывается, расход греющего теплоносителя увеличивается

и температура нагреваемой воды быстро возрастает до требуемой рабочей температуры, значение которой зависит от настройки регулятора расхода.

При превышении заданного значения температуры нагреваемой воды давление рабочего вещества в сильфоне термоэлемента преодолевает сопротивление рабочей пружины и диафрагмы и клапан прикрывается.

Когда водоразборные краны в системе ГВС закрываются, перепад давления на регуляторе расхода исчезает и клапан AVTQ возвращается в исходное положение, при котором поддерживается температура в водоподогревателе на минимальном уровне (около 35 °C).

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	DN,	Размер присоединитель	ьной резьбы по ISO 228/1	k <sub>v</sub> ,	Код №
INII	MM	Клапана AVTQ	Регулятора расхода	м <sup>3</sup> /ч	код ие
AVTQ 20	20	G 1 A	G 1 A	3,2	003L7020

В комплект входит сальник термодатчика и фитинги для импульсных трубок  $\varnothing$  6 мм

Комплект присоединительных патрубков (2 патрубка, 2 накидные гайки, 2 прокладки)

<b>DN</b> ,	Резьбовые патрубки	Патрубки под приварку
MM	<b>Код №</b>	<b>Код №</b>
20	003H6903	003H6909

#### Запасные части

Наименование	Код №
Уплотнительные фитинги для 6 мм медной трубки (4 обжимных кольца и 4 гайки)	003L7101
Прокладка под корпус диафрагмы	003L3154
Прокладка сальника термодатчика	003L7120
Регулирующий клапан	003L7108
Диафрагменный элемент	003L7111
Термостатический элемент с сальником термодатчика	003L7100
Корпус регулятора расхода	003L7107

# **Технические** характеристики

Рабочее давление P <sub>P</sub> , бар:	
- для клапана AVTQ	16
- для диафрагмы и регулятора расхода	10
Испытательное давление Р <sub>и</sub> , бар:	
- для клапана AVTQ	25
- для диафрагмы и регулятора расхода	16
Макс. температура, °С:	
- теплоносителя, проходящего через клапан AVTQ	100
- нагреваемой воды	90 1)
Макс. температура нагрева датчика, °С	130
Макс. скорость воды в месте установки термодатчика, м/с	1,5
Макс. перепад давления, бар	4
Длина капиллярной трубки термодатчика, м	1
Относительный диапазон регулирования	100:1
Коэффициент кавитации, Z	≤ 0,6
Среда:	
- теплоноситель - вода	7 <ph<10< td=""></ph<10<>
- водопроводная вода по содержанию хлоринов	до 200 ррт
- водопроводная вода по жесткости при pH<7	$\frac{HCO_3 -}{SO_4} > 1$

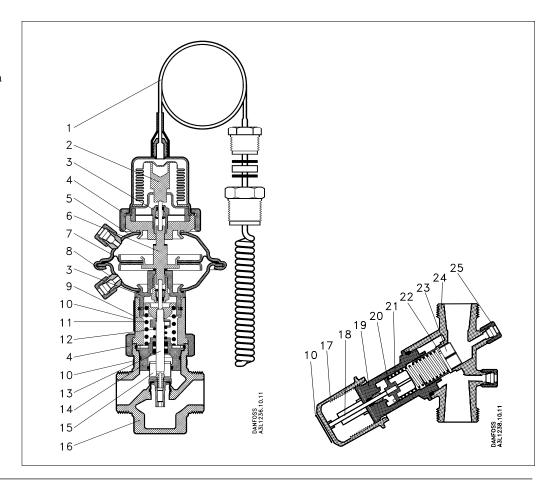
<sup>1)</sup> Рекомендуемый температурный диапазон 5 - 60 °C



# **Техническое описание.** Регулятор температуры AVTQ

# **Устройство**

- 1. Термодатчик с сальником
- 2. Нажимной шток сильфона
- 3. Сальник
- 4. Гайка
- 5. Кожух диафрагменного элемента
- 6. Шток диафрагмы
- 7. Диафрагма
- 8. Фитинг для импульсной трубки
- 9. Промежуточное кольцо
- 10. Идентификационная табличка
- 11. Рабочая пружина
- 12. Пружина диафрагмы
- 13. Шпиндель клапана
- 14. Вставка клапана
- 15. Разгрузочный цилиндр
- 16. Корпус клапана
- 17. Настроечная рукоятка
- 18. Шпиндель
- 19. Вставка клапана
- 20. Нажимная втулка
- 21. Настроечная пружина
- 22. Уравнитель давления
- 23. Конус клапана
- 24. Корпус клапана
- 25. Штуцеры для импульсных трубок



# Материалы элементов, контактирующих с водой

#### Регулятор температуры - корпус клапана ......RG, DIN 1705 W. № 2.1096.01

DIN 17440 W. № 1.4404 - разгрузочный цилиндрхромо-никел. сталь, DIN 17440 W. № 1.4435

- кольцевое уплотнение ......ЕРDМ - диафрагма .....ЕРDМ

-кожух диафрагменного

элемента.....хромо-никел. сталь, DIN 17440 W. № 1.4435

- диафрагменный диск .....хромо-никел. сталь, DIN 17440 W. № 1.4436

-шток диафрагмы .....необесцинковывающаяся латунь, BS 2874

# Термодатчик

- термобаллон .....медь - сальник капиллярной трубки ......необесцинковывающаяся латунь, BS 2874

- набивка сальника ......ЕРDM

# Регулятор расхода

- корпус клапана .....необесцинковывающаяся латунь, BS 2872

вывающанся латунь, во 2672 - вставка клапана .....необесцинко-

вывающаяся латунь, BS 2874 - шпиндель клапана .....хромо-никел.

сталь, DIN 17440 W. № 1.4401 - настроечная пружина.....хромо-никел. сталь, DIN 17440 W. № 1.4468

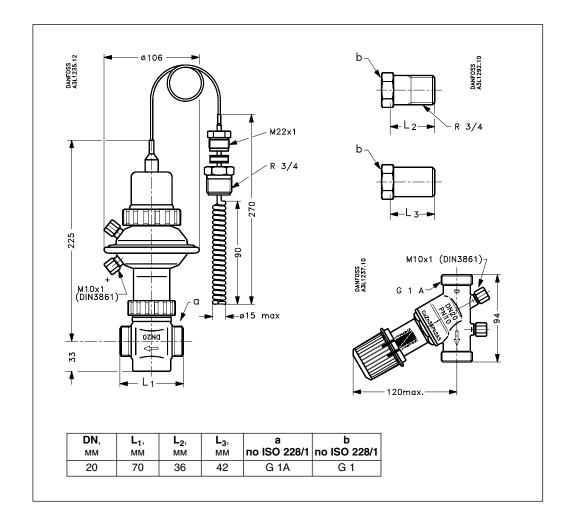
-кольцевое уплотнение .....ЕРDМ

- нажимная втулка ......РРS-пластик



# Регулятор температуры AVTQ

Габаритные и присоединительные размеры





# Техническое описание. Регулятор температуры AVTQ

## Настройка

Регулятор температуры AVTQ может быть использован с пластинчатыми водоподогревателями мощностью до 150 Квт. Поддержание регулятором требуемой температуры горячей воды осуществляется при ее расходе равном 75% от максимального значения. В результате применения принципа коррекции температуры горячей воды по ее расходу размеры клапана AVTQ не имеют принципиального значения. Температура горячей воды будет

Настройки регулятора при предельных параметрах:

поддерживаться регулятором на требуемом уровне при ее расходе равном примерно 75% от максимальной величины. При больших или меньших расходах температура воды несколько меняется. Так, например, если регулятор настроен на 50 °C при расходе горячей воды 600 кг/ч, то при изменении расхода от 300 до 900 кг/ч температура воды будет варьироваться в пределах 4 °C.

#### При минимальных параметрах

Наименование величин	Значение величин	Настройка регулятора расхода
Температура греющего теплоносителя Т <sub>С1</sub> , °С	65	
Перепад давления на клапане AVTQ $\Delta P_V$ , бар	0,2	
Температура горячей воды в системе ГВС Т <sub>Г</sub> , °С	50	4
Температура водопроводной воды T <sub>X</sub> , °C	10	
Расход горячей воды в системе ГВС G <sub>г</sub> , кг/ч	800	

#### При максимальных параметрах

Наименование величин	Значение величин	Настройка регулятора расхода
Температура греющего теплоносителя Т <sub>С1</sub> , °С	100	
Перепад давления на клапане AVTQ $\Delta P_V$ , бар	4	
Температура горячей воды в системе ГВС Т <sub>Г</sub> , °С	50	2,5
Температура водопроводной воды T <sub>X</sub> , °C	10	
Расход горячей воды в системе ГВС $G_{\Gamma}$ , кг/ч	800	

# Настройки при промежуточных параметрах (кроме $T_{\Gamma}$ = 50 °C и $G_{\Gamma}$ = 800 кг/ч)

Температура греющего теплоносителя Т <sub>С1</sub> ,	Настройки на регуляторе расхода при перепаде давления на клапане регулятора AVTQ			
°C	0,2	0,5	1,0	3,0
65	4	3	3	3
80	3,5	3,5	3	3
100	3	3	3	2,5

Таким образом, настраивать регулятор температуры рекомендуется при расходе горячей воды равном примерно 75% от максимального значения. В этом случае будет обеспечено оптимальное регулирование.

Настраивается AVTQ выставлением регулятора расхода на индекс, соответствующий требуемой температуре при конкретных параметрах системы. Индекс настройки может быть определен по номограммам в последовательности, показанной на нижеприведенном примере.

VKDCO119 Данфосс ТОВ 03/2010 59

### Регулятор температуры AVTQ

#### Внимание!

Исходные данные «Примера расчета» выбраны авторами произвольно и не могут быть использованы в качестве исходных данных для реальных расчетов!

# Пример

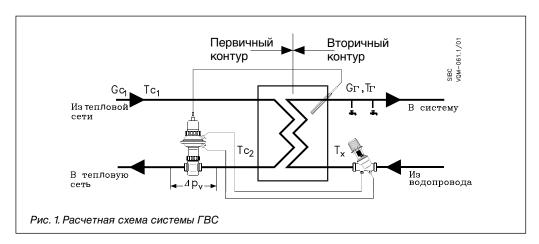
Определить индекс настройки регулятора расхода для поддержания требуемой температуры горячей воды в системе ГВС (см. рис. 1) при следующих параметрах:

- расчетный расход горячей воды  $G_{\Gamma} = 800 \ \kappa r/ч;$
- максимальный расход горячей воды  $G_{\Gamma}^{\text{макс.}} = 900 \ \text{кг/ч};$
- температура горячей воды  $T_{\Gamma}$  = 50 °C;
- температура холодной (нагреваемой) воды  $T_X = 10 \, ^{\circ}\text{C};$
- температура греющего (сетевого) теплоносителя  $T_{C1} = 65$  °C;
- расчетный перепад давления на клапане регулятора AVTQ ∆P<sub>кл.</sub> = 0,2 бар.

#### Решение:

Максимальная тепловая мощность водоподогревателя:

 $Q = 1,16 \times G_{\Gamma}^{MAKC}(T_{\Gamma} - T_{x}) = 1,16 \times 900 \times (50 - 10) = 42 \text{ kBt}$ 



Подбирается водоподогреватель с определением расхода греющего теплоносителя и перепада температур до и после подогревателя.

По расходу греющего теплоносителя и перепаду давления на клапане AVTQ рассчитывается его пропускная способность:

Для подобранного водоподогревателя при других расходах горячей воды определяются эти же параметры (см. таблицу).

Тепловая нагрузка наводоподогрева- тель Q, кВт	Расход нагреваемой воды G <sub>Г</sub> , кг/ч	Расход греющего теплоносителя G <sub>C</sub> , кг/ч	Перепад температур греющего теплоносителя $\Delta T_C$ , $^{\circ}C$	Пропускная способность клапана AVTQ $k_v$ , $m^{3/4}$
14	300	280	43	0,63
28	600	600	40	1,34
42	900	925	39	2,07

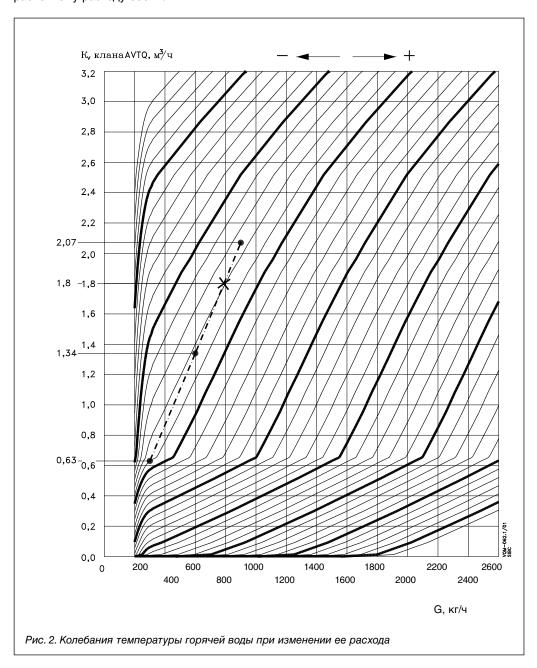


На номограмме (рис. 2) по нанесенным на нее точкам, соответствующим пересечениям  $k_v$  и  $G_\Gamma$ , можно увидеть, что, если при расходе горячей воды 800 кг/ч ее температура будет поддерживаться на уровне 50 °C, то при расходе 300 кг/ч температура воды возрастет до 52 °C, а при расходе 900 кг/ч - снижается до 49 °C. (При перемещении по номограмме точки пересечения  $k_v$  и  $G_\Gamma$  вправо на один интервал между линиями температура горячей воды возрастает на 2 °C, а при перемещении влево - уменьшается на 2 °C).

Нанесенные на номограмму точки соединяются прямой, с помощью которой находится  $k_v$ =1,8 м³/ч, соответствующее расчетному расходу 800 кг/ч.

По  $k_v$ =1,8 м³/ч и  $T_\Gamma$  = 50 °C на номограмме (рис. 3) находится индекс настройки регулятора расхода, который обеспечит поддержание требуемой температуры горячей воды.

Используя индекс настройки клапана по номограмме (рис. 4) можно найти потерю давления в нем при расчетном расходе горячей воды ( $\Delta P_{\rm KЛ}$ =0,34 бар).



VKDCO119

# Регулятор температуры AVTQ

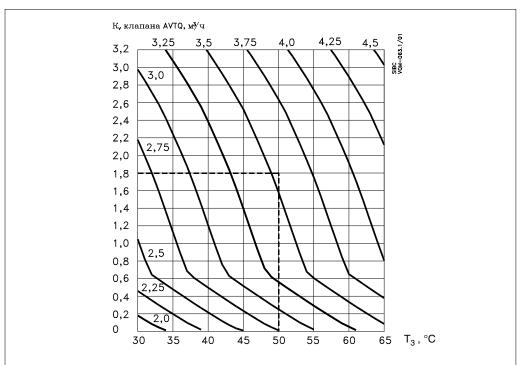


Рис. 3. Настройки регулятора расхода в зависимости от температуры нагреваемой воды  $T_\Gamma$  и пропускной способности клапана AVTQ  $K_\nu$  при расходе нагреваемой воды 800 кг/ч

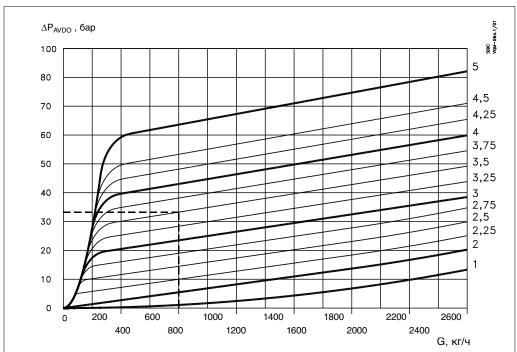
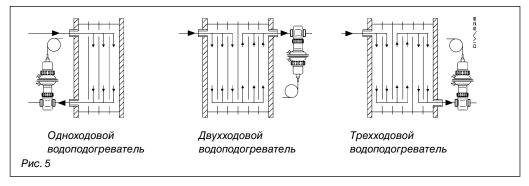


Рис. 4. Потери давления в регуляторе расхода в зависимости от его настройки и расхода нагреваемой воды  $\mathsf{G}_\Gamma$ 

# **Техническое описание.** Регулятор температуры AVTQ

#### **Установка**



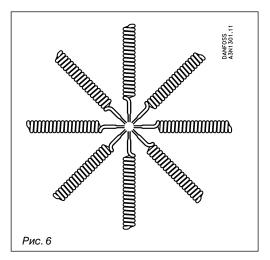
Регулятор AVTQ может быть использован с большинством типов пластинчатых водоподогревателей.

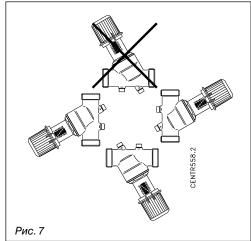
Система регулирования функционирует лучше, если температурный датчик установлен непосредственно внутри коллектора подогревателя (см. рис. 1). При этом датчик должен быть заведен в подогреватель как можно глубже, но в то же время так, чтобы он не упирался в разделяющую пластину (для многоходовых водоподогревателей) или опорную плиту, то есть не доходил до них примерно на 5 мм. В противном случае датчик будет измерять не среднюю температуру воды, а температуру пластин.

Чтобы быть гарантированным от возможного взаимного влияния материалов водоподогревателя и регулятора температуры рекомендуется в сомнительных случаях обращаться на завод-изготовитель подогревателей. Терморегулятор AVTQ должен быть размещен на обратном трубопроводе греющего теплоносителя вблизи от водоподогревателя.

Термостатический элемент AVTQ может быть установлен в любом положении, а диафрагменная секция повернута в позицию вокруг своей оси относительно корпуса клапана так, чтобы было удобно проложить импульсные трубки к регулятору расхода.

Положение температурного датчика может быть любым (см. рис. 6). Регулятор расхода не следует размещать ниппелями вниз, чтобы уменьшить риск засорения импульсных трубок (см. рис. 7). До монтажа AVTQ и присоединения импульсных трубок водоподогреватель и трубопроводы необходимо промыть. При заполнении системы водой следует выпустить воздух из импульсных трубок и диафрагменного элемента регулятора. ослабив присоединительные ниппели. Рекомендуется на трубопроводе холодной воды до клапана и на трубопроводе греющего теплоносителя предусмотреть сетчатые фильтры с размером ячейки сетки не более 0,6 мм.





63

VKDCO119 Данфосс ТОВ 03/2010

